

Törtel Község Önkormányzata
2747 Törtel, Szent István tér 1.

JEGYZŐKÖNYV

TÖRTEL KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
2018. NOVEMBER 07-ÉN MEGTARTOTT RENDKÍVÜLI ÜLÉSÉRŐL

Határozatok száma:173-175/2018. (XI. 07.)

Törtel, 2018. november 07.

Jegyzőkönyv

Készült: 2018. november 07-én Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testületének rendkívüli ülésén.

Helye: Polgármesteri Hivatal Tanácskozó terme (2747 Törtel, Szent István tér 1.)

Godó Tibor polgármester tisztelettel köszönti a Képviselő-testület tagjait, Czeróczki Ferencné alpolgármestert, a Bizottságok megjelent tagjait és Dr. Tóth Ágnes jegyzőt.

Megállapítja, hogy a választott képviselők közül 5 fő jelen van, így a Képviselő-testületülése a polgármester személyével együtt 6 fővel határozatképes.

Jegyzőkönyvvezetőnek Détári Emese titkársági ügyintézőt jelöli ki, melyben kéri a Képviselő-testület jóváhagyó szavazatát.

A Képviselő-testület egyhangú 6 igen szavazattal egyetért a jegyzőkönyvvezető személyével.

Godó Tibor polgármester szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait a napirendi pontok elfogadására, akik az ülés napirendi pontjait így egyhangúan, az alábbiak szerint hagyták jóvá:

<u>Napirendi pont</u>	<u>Előterjesztő / Előadó</u>
<u>NYILVÁNOS ÜLÉS</u> 1. Előterjesztés Abony – Törtel – Körösten-tlen Önkormányzata Közös Tulajdont Alapító Okirat elfogadása tárgyában Véleményezte: PTFB, JÜB, MES Határozathozatal: szükséges E	Godó Tibor polgármester
2. Előterjesztés a külterületi helyi közutak fejlesztése, önkormányzati utak kezeléséhez, állapotjavításához, karbantartásához szükséges erő- és munkagépek beszerzésére irányuló VP6-7.2.1-7.4.1.2-16 kódszámú pályázat munkagép beszerzésre irányuló ajánlatok elbírálása tárgyában Véleményezte: PTFB, JÜB, MESB Határozathozatal: szükséges E	Godó Tibor polgármester
3. Egyebek	

1. napirendi pont

Godó Tibor polgármester ismerteti az első napirendi pontot Abony – Törtel – Körösten-tlen Önkormányzata Közös Tulajdont Alapító Okirat elfogadása tárgyában. A kiküldött előterjesztés szövegszerű ismertetéseként előadja:

„Tisztelt Képviselő-testület!

Abony Város Önkormányzata, Körösetetlen Község Önkormányzata, valamint Törtel Község Önkormányzata osztatlan közös szennyvíztisztító teleppel rendelkezik a DAKÖV Dabas és Környéke Vízügyi Kft.üzemeltetésében.

Az Abony-Körösetetlen-Törtel Közműves Szennyvíztisztító Rendszer részét képezi az Abony 089/2 hrsz. alatt felvett, 1 ha 6036 m² területű kivett szennyvíztisztítótelep megnevezésű ingatlan.

Mivel a Szennyvíztisztító Rendszer az önkormányzatok közös tulajdonát képezi, és ezen rendszer része az Abony külterület 089/2 hrsz. alatt felvett ingatlan, ezért az ingatlanon jelen előterjesztés mellékletét képező szerződés aláírásával osztatlan közös tulajdont kívánnak alapítani.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést tárgyalja meg, és a határozati javaslatot fogadja el!

KÖZÖS TULAJDONT ALAPÍTÓ OKIRAT

Amely létrejött *egyrésztől*

ABONY VÁROS ÖNKORMÁNYZATA (székhely: 2740 Abony, Kossuth tér 1., törzskönyvi azonosító szám (PIR): 730259, adószám: 15730253-2-13, KSH statisztikai számjel: 15730253-8411-321-13; képviseli: Romhányiné dr. Balogh Edit polgármester),

másrésztől

TÖRTEL KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA (székhely: 2747 Törtel, Szent István tér 1., törzskönyvi azonosító szám (PIR): 730336, adószám: 15730332-2-13, KSH statisztikai számjel: 15730332-8411-321-13.; képviseli: Godó Tibor polgármester),

harmadrésztől

KÖRÖSETETLEN KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA (székhely: 2745 Körösetetlen, Kocséri út 4., törzskönyvi azonosító szám (PIR): 734752 adószám: 15734752-2-13, KSH statisztikai számjel: 15734752-8411-321-13; képviseli: Pásztor Imre polgármester),

együttes említésük esetén Szerződő Felek vagy Felek között a mai napon és helyen az alábbi feltételekkel jött létre:

1. Felek rögzítik, hogy az Abony-Körösetetlen-Törtel Közműves Szennyvíztisztító Rendszer Szerződő Felek osztatlan közös tulajdonát képezi, az alábbi tulajdoni arányok szerint: 1.1. Abony Város Önkormányzata 78,54 %

1.2. Körösetetlen Község Önkormányzata 11,98 %

1.3. Törtel Község Önkormányzata 9,48%

2. Szerződő Felek rögzítik, hogy az Abony-Körösetetlen-Törtel Közműves Szennyvíztisztító Rendszer részét képezi az **Abony külterület 089/2 hrsz.** alatt felvett, 1 ha 6036 m² területű, kivett szennyvíztisztító telep megnevezésű ingatlan (továbbiakban: Ingatlan)

3. Az ingatlan-nyilvántartásban a 2. pontban megjelölt Ingatlan, amely Abony Város Önkormányzata 1/1 arányú kizárólagos tulajdonaként van nyilvántartva. 3.1. I/3 sorszám alatt 39637/2003.07.15 számú határozattal az Abony külterület 087/2 hrsz.-t illető *vezeték szolgálmi jog*,

3.2. III./3. sorszám alatt 40526/2009.08.14. számú határozattal, az Ingatlan területéből 151 m²-re, az E.ON TISZÁNTÚLI ÁRAMHÁLÓZATI Zrt. (4024 Debrecen, Kossuth utca 41.) jogosult javára bejegyzett *vezetékjog*,

3.3. III./7. sorszám alatt 32907/2016/2015.12.22. számú határozattal, az Ingatlan területéből 132 m²-re, az FGSZ FÖLDGÁZSZÁLLÍTÓ Zrt. (8600 Siófok, Tanácsház út 5.) jogosult javára bejegyzett *bányaszolgalmi jog*.

Az Ingatlant a tulajdoni lapja szerint az alábbi jogok terhelik:

4. Szerződő Felek rögzítik, hogy mivel az 1. pontban foglalt Szennyvíztisztító Rendszer Szerződő Felek osztatlan közös tulajdonát képezi, és ezen Rendszer része az Abony külterület 089/2 hrsz. alatt felvett Ingatlan, ezért az Ingatlanon is jelen Szerződés aláírásával osztatlan közös tulajdont alapítanak. (Ptk. 5:73. – 5:84. §).

2

..... Abony
Város Önkormányzata Törtel Község Önkormányzata Köröstetetlen Község Önkormányzata ifj.
Dr. Tóta Áron képvis.: Romhányiné dr. Balogh Edit képvis.: Godó Tibor képvis.: Pásztor Imre ügyvéd
polgármester polgármester polgármester

5. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a közös tulajdon alapításával az Ingatlan a Felek közös tulajdonát képezi az alábbi tulajdoni hányadok szerint: 5.1. Abony Város Önkormányzata 12595/16036

5.2. Köröstetetlen Község Önkormányzata 1921/16036

5.3. Törtel Község Önkormányzata 1520/16036

6. Az Ingatlanon fennálló tulajdonjog az 5. pontban foglalt tulajdoni hányadok szerint illeti meg Szerződő Feleket.

7. Abony Város Önkormányzata, jelen okirat aláírásával feltétel nélkül és visszavonhatatlanul hozzájárul ahhoz, hogy az Ingatlanra **Köröstetetlen Község Önkormányzata** javára **1921/16036** tulajdoni arányban a tulajdonjog **tulajdonjogelismerés jogcímén** az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzésre kerüljön.

Abony Város Önkormányzata, jelen okirat aláírásával feltétel nélkül és visszavonhatatlanul hozzájárul ahhoz, hogy az Ingatlanra **Törtel Község Önkormányzata** javára **1520/16036** tulajdoni arányban a tulajdonjog **tulajdonjogelismerés jogcímén** az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzésre kerüljön.

Köröstetetlen Község Önkormányzata és Törtel Község Önkormányzata egybehangzóan kijelentik, hogy Abony Város Önkormányzatának a jelen okiratban tett hozzájáruló nyilatkozatában foglaltakat elfogadják. Köröstetetlen Község Önkormányzata és Törtel Község Önkormányzata az Ingatlanra bejegyzett, 3. pont alatt részletezett terheket tudomásul veszik, és ezen terhek ismeretében is kérik tulajdonjoguk ingatlan-nyilvántartásba történő bejegyzését.

8. Szerződő Felek, mint tulajdonostársak mindegyike jogosult az Ingatlan birtoklására és használatára, e jogot azonban egyik tulajdonostárs sem gyakorolhatja a többiek jogainak és az Ingatlanhoz fűződő lényeges jogi érdekeinek sérelmére.

9. Az Ingatlan hasznai a Szerződő Feleket tulajdoni hányaduk arányában illetik meg, ilyen arányban terhelik őket az Ingatlannal kapcsolatos kiadások, a közös tulajdoni viszonyból eredő kötelezettségek és ugyanilyen arányban viselik az Ingatlanban beállott kárt is.

10. Az állag megóvásához és fenntartásához feltétlenül szükséges munkálatokat bármelyik tulajdonostárs jogosult elvégezni, az ilyen kiadások ráeső részét mindegyik tulajdonostárs köteles viselni. Ilyen kiadások előtt a tulajdonostársak hozzájárulását előzetesen és írásban, a válaszadásra megadott határidő tűzésével be kell kérni.

11. A Szerződő Felek szótöbbséggel határoznak a közös tulajdont érintő kérdésekben. Minden Szerződő Felet tulajdoni hányada alapján illeti meg a szavazati jog.

12. A Szerződő Felek egyhangú határozata szükséges 12.1. a rendes gazdálkodás körét meghaladó kiadásokhoz,

12.2. az egész Ingatlan feletti tulajdonjog átruházásához, az egész Ingatlan megterheléséhez vagy az egész Ingatlanra kiterjedő kötelezettségvállaláshoz.

13. Szerződő Felek tulajdoni hányadukkal saját maguk jogosultak rendelkezni.

14. A Szerződő Fél tulajdoni hányadára a többi tulajdonostársat harmadik személlyel szemben elővásárlási, előbérleti, és előhaszonbérleti jog illeti meg.

3

..... Abony Város Önkormányzata Törtel Község Önkormányzata Kőröstetétlen Község Önkormányzata ifj. Dr. Tóta Áron képvis.: Romhányiné dr. Balogh Edit képvis.: Godó Tibor képvis.: Pásztor Imre ügyvéd polgármester polgármester polgármester

15. A tulajdonjog kiterjed mindarra, ami az Ingatlannal olyképpen van tartósan egyesítve, hogy az elválasztással az Ingatlan vagy elválasztott része elpusztulna, illetve az elválasztással értéke vagy használhatósága számottevően csökkenne. A tulajdonjog kétség esetén kiterjed arra is, ami nem alkotórész ugyan, de a dolog rendeltetésszerű használatához vagy épségben tartásához rendszerint szükséges vagy azt elősegíti.

16. Szerződő Felek a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 41.§ (1) bekezdése alapján önálló jogi személyiséggel rendelkező magyarországi helyi önkormányzatok, szerzési és szerződéskötési képességük korlátozva nincs.

Abony Város Önkormányzata részéről a jelen okiratba foglalt jogügyletet Abony Város Önkormányzatának Képviselő-testülete/..... (.....) számú határozatával jóváhagyta és az okirat aláírására felhatalmazta a polgármestert.

Törtel Község Önkormányzata részéről a jelen okiratba foglalt jogügyletet Törtel Község Önkormányzatának Képviselő-testülete/..... (.....) számú határozatával jóváhagyta és az okirat aláírására felhatalmazta a polgármestert.

Kőröstetétlen Község Önkormányzata részéről a jelen okiratba foglalt jogügyletet Kőröstetétlen Község Önkormányzatának Képviselő-testülete/..... (.....) számú határozatával jóváhagyta és az okirat aláírására felhatalmazta a polgármestert.

17. Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen okirat aláírásához a nyilatkozatukat tévedés, megtévesztés és minden jogellenes befolyástól mentesen alakították ki, a jelen szerződést mindennemű kényszer, illetve fenyegetés, vagy egyéb kényszerítő körülmény, illetve befolyás nélkül írják alá.

18. Szerződő Felek kijelentik, hogy jelen okirat tartalma teljes egészében tükrözi az általuk az okiratkészítő ügyvédnek előadott tényeket, így annak szövege egyben ügyvédi tényvázlatnak is tekintendő.

19. Szerződő Felek hozzájárulnak ahhoz, hogy az okiratot készítő és ellenjegyző ügyvéd személyi okmányairól fénymásolatot készítsen, és személyes adataikat – ügyfél-azonosítás céljából – kezelje. Felek tudomásul veszik, hogy az ellenjegyző ügyvéd a Felek tekintetében a pénzmosás és terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény (a továbbiakban: Pmt.) szerinti ügyfél-átvilágítási kötelezettségének eleget tett.

20. Szerződő Felek a közöttük felmerülő vitás kérdéseket elsősorban egyeztetéssel próbálják eldönteni. Az egyeztető tárgyalások eredménytelensége esetén, a jelen szerződéssel összefüggő jogvitáik esetére a Szerződő Felek alávetik magukat a Ceglédi Járásbíróság, illetőleg hatáskörtől függően a Budapest Környéki Törvényszék kizárólagos illetékességének.

21. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, és a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.

4

..... Abony Város Önkormányzata Törtel Község Önkormányzata Kőröstetétlen Község Önkormányzata ifj. Dr. Tóta Áron képvis.: Romhányiné dr. Balogh Edit képvis.: Godó Tibor képvis.: Pásztor Imre ügyvéd polgármester polgármester polgármester

22. Szerződő Felek ezennel megbízzák az okiratot készítő és ellenjegyző **ifj. dr. Tóta Áron ügyvédet** (DR. TÓTA Ügyvédi Iroda, székhely: 5000 Szolnok, Baross út 2., kamarai nyilvántartási szám: 09-013585, igazolványszám: Ü-102379 kamarai névjegyzéki sorszám: 347., KASZ-azonosító: 36059356), hogy jelen szerződéssel kapcsolatos ingatlan-nyilvántartási eljárásban őket teljes jogkörrel képviselje. Az okiratot készítő és ellenjegyző ügyvéd jelen okirat ellenjegyzésével a Szerződő Felek meghatalmazását elfogadja.

Szerződő Felek jelen szerződést elolvasták, közösen értelmezték és azt, mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírták.

Kelt:, 2018.

.....
Dr. Nagy Péter
jegyző

.....
Abony Város
Önkormányzata
képv.: Romhányiné dr. Balogh Edit polgármester

.....
Palatinné Pányi Erzsébet
gazdasági osztályvezető

Készítettem és ellenjegyzem:

....., 2018.

KASZ-azonosító: 36059356

.....
ifj. dr. Tóta Áron ügyvéd
DR. TÓTA Ügyvédi Iroda
5000 Szolnok, Baross út 2.

Kelt:, 2018.

.....
Dr. Tóth Ágnes
jegyző

.....
Törtel Község Önkormányzata
képv.: Godó Tibor
polgármester

.....
Pintérné Veres Ildikó
pénzügyi irodavezető

Készítettem és ellenjegyzem:

....., 2018.

KASZ-azonosító: 36059356

.....
ifj. dr. Tóta Áron ügyvéd
DR. TÓTA Ügyvédi Iroda
5000 Szolnok, Baross út 2.

Kelt:, 2018.

.....
Dr. Diósgyőri Gitta
címzetes főjegyző

.....
Köröstimén Község
Önkormányzata
képv.: Pásztor Imre polgármester

.....
Mótyánné dr. Szentpéteri Katalin
pénzügyi irodavezető

Készítettem és ellenjegyzem:

....., 2018.

KASZ-azonosító: 36059356

.....
ifj. dr. Tóta Áron ügyvéd
DR. TÓTA Ügyvédi Iroda
5000 Szolnok, Baross út 2

Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testületének
.../2018. (XI. 07.) határozati javaslata

a Közös Tulajdont Alapító Okirat elfogadása tárgyában

Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testülete:

1. Elfogadja a Közös Tulajdont Alapító Okiratot a jegyzőkönyv ... számú melléklete szerinti tartalommal.

2. Felkéri a polgármestert, hogy gondoskodjon az alapító okirat aláírásáról.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester, jegyző”

Godó Tibor polgármester elmondja, hogy a napirendet a 2018.11.07-iösszevont Bizottsági ülésen a Bizottságok megtárgyalták és az előterjesztéshez tartozó határozati javaslatot egyhangúan jóváhagyták.

Godó Tibor polgármester kéri a témakörhöz és a határozati javaslathoz kapcsolódó kérdéseket, hozzászólásokat.

Tekintettel arra, hogy egyéb kérdés, hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban nem érkezett, a Képviselő-testület tagjai egyhangú 6 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

**Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testületének
173/2018. (XI. 07.) határozata**

a Közös Tulajdont Alapító Okirat elfogadása tárgyában

Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testülete:

1. Elfogadja a Közös Tulajdont Alapító Okiratot a jegyzőkönyv 1. számú melléklete szerinti tartalommal.
2. Felkéri a polgármestert, hogy gondoskodjon az alapító okirat aláírásáról.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester, jegyző

2. napirendi pont

Godó Tibor Polgármester ismerteti a második napirendi pontot a külterületi helyi közutak fejlesztése, önkormányzati utak kezeléséhez, állapotjavításához, karbantartásához szükséges erő- és munkagépek beszerzésére irányuló VP6-7.2.1-7.4.1.2-16 kódszámú pályázat munkagép beszerzésre irányuló ajánlatok elbírálása tárgyában. A kiküldött előterjesztés szószerinti ismertetéseként előadja:

„Tisztelt Képviselő-testület!

A Vidékfejlesztési Program keretén belül a Vidékfejlesztési Program Irányító Hatósága, mint Támogató által, a 2016.11.23. napján meghirdetett „Külterületi helyi közutak fejlesztése, önkormányzati utak kezeléséhez, állapotjavításához, karbantartásához szükséges erő - és munkagépek beszerzése” című, VP6-7.2.1-7.4.1.2-16 kódszámú felhívás alapján, Törtel Község Önkormányzata mint támogatást igénylő, 2017.01.25 13:57:47 időpontban 1825390987 iratazonosító számú támogatási kérelmet nyújtott be.

A Támogató a 1825390987 támogatási kérelmet elbírálta, és támogatásra alkalmasnak minősítette.

A Projekt forrásai:

A Projekt teljes költsége összesen:	81 702 775 Ft
A Projekt elszámolható költségei összesen:	78 465 502 Ft
A támogatás összege:	70 618 948 Ft

Önerő, mely tartalmazza a nem elszámolható költséget is: 11 083 827 Ft
A Projekt nem elszámolható költségeire jutó önerő: 3 237 273 Ft

A pályázathoz kapcsolódóan a munkagép beszerzésére 2 céget kértünk fel árajánlattételre.

A pályázatban erre a célra:

- erőgép: 5.300.000 Ft + Áfa
- függesztett munkagép: 962.000 Ft + Áfa
- összesen: 6.262.000 Ft + Áfa (br. 7.952.740 Ft) áll rendelkezésre.

Az ajánlattételi felhívás megküldésének napja: 2018. 10. 19.

Az ajánlattételi határidő: 2018. 10. 24. 24 óra volt.

Határidőre az előterjesztés mellékletét képező 3 db árajánlat érkezett. 2 db a Royal Traktor Kecskemét Royal Marine Kft.-től, és 1 db a Solar Agro Kft.-től.

A pályázati keret jóval kisebb, mint a megvételre javasolt BELARUS MTZ 820.4 TRAKTOR bruttó ára, ezért javasoljuk, hogy a Törteli Településfenntartó Kft. tulajdonában lévő Pöma H225 ESP függesztett gréder értékesítéséből pótoljuk ki. A Törteli Településfenntartó Kft. könyvelőjét, Szabó Szilviát nyilatkozattételre kértük fel a gréder értékével kapcsolatban, aki az alábbi nyilatkozatot adta:

„A Törteli Településfenntartó Kft alapításakor az Alapító tag, a Pöma H225 ESP függesztett grédert nem pénzbeli hozzájárulásként apportként adta át a Kft-nek. Az apport értéke 3.000.000 Ft-ban lett meghatározva. Az eszköz a tárgyi eszközök között lett nyilvántartásba véve 2015.10.19-én. Az éves értékcsökkenési leírás elszámolása után, az eszköz értéke 2018.12.31-én 1.606.808 Ft lesz.

Függetlenül attól, hogy a tárgyi eszköz könyv szerinti értéke a piaci értékéhez képest alacsonyabb, az eszközt piaci értéken kell értékesíteni. Esetleges ellenőrzés során, amennyiben megállapítják, hogy az eszköz piaci értéke jóval magasabb, mint az eladási ár, bevétel eltitkolási és adóelkerülési szándékot feltételezhetnek.

A piaci érték meghatározására nincs egységes szabályozás. Igyekeznünk kell a lehetőségek szerint hitelt érdemlő módon bizonyítani az eszköz piaci értékét, a rendeltetésszerű joggyakorlás érdekében. Ilyen lehet szakértői értébecslés, illetve a piacon fellelhető más hasonló eszköz eladási árának bizonyítása (például: internetről kinyomtatott hirdetések).”

A piaci értékre vonatkozó adatok az előterjesztések kiküldéséig nem érkeztek meg, ezért azok a képviselő-testületi ülésen kerülnek ismertetésre.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, az előterjesztés megtárgyalására, és az alábbi határozati javaslatok elfogadására!

**Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testületének
.../2018. (XI. 07.) határozati javaslata**

**a Törteli Településfenntartó Kft. tulajdonában lévő Pöma H225 ESP függesztett gréder
eladása tárgyában**

1. Törtel Község Önkormányzata Képviselő testülete elfogadja, hogy a Törteli Településfenntartó Kft. tulajdonában lévő Pöma H225 ESP függesztett gréder bruttó 1.500.000,- Ft-ért eladásra kerüljön.
2. Felkéri a polgármestert az értékesítés lebonyolítására.

Határidő: azonnal
Felelős: polgármester

**Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testületének
.../2018. (XI. 07.) határozati javaslata**

a külterületi helyi közutak fejlesztése, önkormányzati utak kezeléséhez, állapotjavításához, karbantartásához szükséges erő- és munkagépek beszerzésére irányuló VP6-7.2.1-7.4.1.2-16 kódszámú pályázat munkagép beszerzésre irányuló ajánlatok elbírálása tárgyában

Törtel Község Önkormányzata Képviselő testülete úgy dönt, hogy a külterületi helyi közutak fejlesztése, önkormányzati utak kezeléséhez, állapotjavításához, karbantartásához szükséges erő- és munkagép beszerzésére irányuló VP6-7.2.1-7.4.1.2-16 kódszámú pályázat tárgyában érkezett ajánlatok elbírálása tárgyában a BELARUS MTZ 820.4 TRAKTOR erő-és munkagépet a Royal Traktor Kecskemét Royal Marine Kft. (6000 Kecskemét, Budai út 137. Adószám: 13990530-2-03) ajánlattevőtől szerzi be bruttó 10.134.600,- Ft-ért.

A vételárat az alábbiak szerint kívánja biztosítani:

- bruttó 7.952.740,- Ft pályázati forrás önerővel együtt,
- bruttó 1.500.000,- Ft a Pöma H225 ESP függesztett gréder eladásából,
- bruttó 681.860,- Ft a 2018. évi költségvetés terhére.

Felhatalmazást kap a polgármester a vállalkozói szerződés aláírására.

Határidő: azonnal
Felelős: polgármester”

Godó Tibor polgármester elmondja, hogy a napirendet a 2018. 11. 07-i összevont Bizottsági ülésen a Bizottságok megtárgyalták és mindkét határozati javaslatot egyhangúan jóváhagyták.

Godó Tibor polgármester kéri a témakörhöz és az első határozati javaslathoz kapcsolódó kérdéseket, hozzászólásokat.

Tekintettel arra, hogy egyéb kérdés, hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban nem érkezett, a Képviselő-testület tagjai egyhangú 6 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

**Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testületének
174/2018. (XI. 07.) határozata**

a Törteli Településfenntartó Kft. tulajdonában lévő Pöma H225 ESP függesztett gréder eladása tárgyában

1. Törtel Község Önkormányzata Képviselő testülete elfogadja, hogy a Törteli Településfenntartó Kft. tulajdonában lévő Pöma H225 ESP függesztett gréder bruttó 1.500.000,- Ft-ért eladásra kerüljön.
2. Felkéri a polgármestert az értékesítés lebonyolítására.

Határidő: azonnal
Felelős: polgármester

Godó Tibor polgármester kéri a második határozati javaslatához kapcsolódó kérdéseket, hozzászólásokat.

Tekintettel arra, hogy egyéb kérdés, hozzászólás a második határozati javaslattal kapcsolatban nem érkezett, a Képviselő-testület tagjai egyhangú 6 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

**Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testületének
175/2018. (XI. 07.) határozata**

a külterületi helyi közutak fejlesztése, önkormányzati utak kezeléséhez, állapotjavításához, karbantartásához szükséges erő- és munkagépek beszerzésére irányuló VP6-7.2.1-7.4.1.2-16 kódszámú pályázat munkagép beszerzésre irányuló ajánlatok elbírálásátárgyában

Törtel Község Önkormányzata Képviselő testülete úgy dönt, hogy a külterületi helyi közutak fejlesztése, önkormányzati utak kezeléséhez, állapotjavításához, karbantartásához szükséges erő- és munkagép beszerzésére irányuló VP6-7.2.1-7.4.1.2-16 kódszámú pályázat tárgyában érkezett ajánlatok elbírálásátárgyában a BELARUS MTZ 820.4 TRAKTOR erő-és munkagépet a Royal Traktor Kecskemét Royal Marine Kft. (6000 Kecskemét, Budai út 137. Adószám: 13990530-2-03) ajánlattevőtől szerzi be bruttó 10.134.600,- Ft-ért.

A vételárat az alábbiak szerint kívánja biztosítani:

- bruttó 7.952.740,- Ft pályázati forrás önerővel együtt,
- bruttó 1.500.000,- Ft a Pöma H225 ESP függesztett gréder eladásából,
- bruttó 681.860,- Ft a 2018. évi költségvetés terhére.

Felhatalmazást kap a polgármester a vállalkozói szerződés aláírására.

Határidő: azonnal
Felelős: polgármester

3.napirendi pont

Egyebek:

Godó Tibor polgármester elmondja, hogy 2017. február 24.- óta az önkormányzat jogi képviselője Dr. Kolláth Zoltán.

Godó Tibor polgármester tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a BÁCSVÍZ Zrt. megküldte mind az ivóvíz-, mind a szennyvízhálózatra vonatkozó gördülő fejlesztési tervét, mely 2019-től 2033-ig készült el. Véleményezte mindkettőt az önkormányzat képviselőjében, és a jóváhagyó nyilatkozatot megküldte a BÁCSVÍZ Zrt. részére.

Godó Tibor polgármester tájékoztatja a képviselő-testületet Sebők Mihály temetésével kapcsolatos teendőkről.

Czeróczki Ferencné Alpolgármester tájékoztatja a képviselő-testületet a királyhelmei küldöttség fogadásával kapcsolatos a programokról.


Kónya Miklós képviselő segítséget kér a koszorútartó elkészítéséhez.

Tóth Gábor bizottsági tag tájékoztatja a képviselő-testület tagjait a település táblák helyreállítási munkálatairól.

Tekintettel arra, hogy további kérdés, hozzászólás a nyilvános ülés napirendi pontjait illetően nem érkezett, **Godó Tibor polgármester** megköszöni a képviselők és Dr. Tóth Ágnes jegyző munkáját, és az ülést 18 óra 59 perckor befejezettek tekinti.


Godó Tibor
polgármester




Dr. Tóth Ágnes
jegyző

KÖZÖS TULAJDONT ALAPÍTÓ OKIRAT

Amely létrejött *egyrésről*

ABONY VÁROS ÖNKORMÁNYZATA (székhely: 2740 Abony, Kossuth tér 1., törzskönyvi azonosító szám (PIR): 730259, adószám: 15730253-2-13, KSH statisztikai számjel: 15730253-8411-321-13; képviseli: Romhányiné dr. Balogh Edit polgármester),

másrésről

TÖRTEL KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA (székhely: 2747 Törtel, Szent István tér 1., törzskönyvi azonosító szám (PIR): 730336, adószám: 15730332-2-13, KSH statisztikai számjel: 15730332-8411-321-13.; képviseli: Godó Tibor polgármester),

harmadrésről

KÖRÖSTETÉTLÉN KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA (székhely: 2745 Körösetétlen, Kocséri út 4., törzskönyvi azonosító szám (PIR): 734752 adószám: 15734752-2-13, KSH statisztikai számjel: 15734752-8411-321-13; képviseli: Pásztor Imre polgármester),

együttes említésük esetén Szerződő Felek vagy Felek között a mai napon és helyen az alábbi feltételekkel jött létre:

1. Felek rögzítik, hogy az Abony-Körösetétlen-Törtel Közműves Szennyvíztisztító Rendszer Szerződő Felek osztatlan közös tulajdonát képezi, az alábbi tulajdoni arányok szerint: 1.1. Abony Város Önkormányzata 78,54 %

1.2. Körösetétlen Község Önkormányzata 11,98 %

1.3. Törtel Község Önkormányzata 9,48%

2. Szerződő Felek rögzítik, hogy az Abony-Körösetétlen-Törtel Közműves Szennyvíztisztító Rendszer részét képezi az **Abony külterület 089/2 hrsz.** alatt felvett, 1 ha 6036 m² területű, kivett szennyvíztisztító telep megnevezésű ingatlan (továbbiakban: Ingatlan)

3. Az ingatlan-nyilvántartásban a 2. pontban megjelölt Ingatlan, amely Abony Város Önkormányzata 1/1 arányú kizárólagos tulajdonaként van nyilvántartva. 3.1. I/3 sorszám alatt 39637/2003.07.15 számú határozattal az Abony külterület 087/2 hrsz.-t illető *vezeték szolgalmi jog*,

3.2. III./3. sorszám alatt 40526/2009.08.14. számú határozattal, az Ingatlan területéből 151 m²-re, az E.ON TISZÁNTÚLI ÁRAMHÁLÓZATI Zrt. (4024 Debrecen, Kossuth utca 41.) jogosult javára bejegyzett *vezetékjog*,

3.3. III/7. sorszám alatt 32907/2016/2015.12.22. számú határozattal, az Ingatlan területéből 132 m²-re, az FGSZ FÖLDGÁZSZÁLLÍTÓ Zrt. (8600 Siófok, Tanácsház út 5.) jogosult javára bejegyzett *bányaszolgalmi jog*.

Az Ingatlant a tulajdoni lapja szerint az alábbi jogok terhelik:

4. Szerződő Felek rögzítik, hogy mivel az 1. pontban foglalt Szennyvíztisztító Rendszer Szerződő Felek osztatlan közös tulajdonát képezi, és ezen Rendszer része az Abony külterület 089/2 hrsz. alatt felvett Ingatlan, ezért az Ingatlanon is jelen Szerződés aláírásával osztatlan közös tulajdont alapítanak. (Ptk. 5:73. – 5:84. §).

2

..... Abony Város Önkormányzata Törtel Község Önkormányzata Körösetétlen Község Önkormányzata ifj. Dr. Tóta Áron képviseli: Romhányiné dr. Balogh Edit képviseli: Godó Tibor képviseli: Pásztor Imre ügyvéd polgármester polgármester polgármester

5. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a közös tulajdon alapításával az Ingatlan a Felek közös tulajdonát képezi az alábbi tulajdoni hányadok szerint: 5.1. Abony Város Önkormányzata 12595/16036

5.2. Körösten Község Önkormányzata 1921/16036

5.3. Törtel Község Önkormányzata 1520/16036

6. Az Ingatlanon fennálló tulajdonjog az 5. pontban foglalt tulajdoni hányadok szerint illeti meg Szerződő Feleket.

7. Abony Város Önkormányzata, jelen okirat aláírásával feltétel nélkül és visszavonhatatlanul hozzájárul ahhoz, hogy az Ingatlanra **Körösten Község Önkormányzata** javára **1921/16036** tulajdoni arányban a tulajdonjog **tulajdonjogelismerés jogcímén** az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzésre kerüljön.

Abony Város Önkormányzata, jelen okirat aláírásával feltétel nélkül és visszavonhatatlanul hozzájárul ahhoz, hogy az Ingatlanra **Törtel Község Önkormányzata** javára **1520/16036** tulajdoni arányban a tulajdonjog **tulajdonjogelismerés jogcímén** az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzésre kerüljön.

Körösten Község Önkormányzata és Törtel Község Önkormányzata egybehangzóan kijelentik, hogy Abony Város Önkormányzatának a jelen okiratban tett hozzájáruló nyilatkozatában foglaltakat elfogadják. Körösten Község Önkormányzata és Törtel Község Önkormányzata az Ingatlanra bejegyzett, 3. pont alatt részletezett terheket tudomásul veszik, és ezen terhek ismeretében is kéri tulajdonjoguk ingatlan-nyilvántartásba történő bejegyzését.

8. Szerződő Felek, mint tulajdonostársak mindegyike jogosult az Ingatlan birtoklására és használatára, e jogot azonban egyik tulajdonostárs sem gyakorolhatja a többiek jogainak és az Ingatlanhoz fűződő lényeges jogi érdekeinek sérelmére.

9. Az Ingatlan hasznai a Szerződő Feleket tulajdoni hányaduk arányában illetik meg, ilyen arányban terhelik őket az Ingatlannal kapcsolatos kiadások, a közös tulajdoni viszonyból eredő kötelezettségek és ugyanilyen arányban viselik az Ingatlanban beállott kárt is.

10. Az állag megóvásához és fenntartásához feltétlenül szükséges munkálatokat bármelyik tulajdonostárs jogosult elvégezni, az ilyen kiadások ráeső részét mindegyik tulajdonostárs köteles viselni. Ilyen kiadások előtt a tulajdonostársak hozzájárulását előzetesen és írásban, a válaszadásra megadott határidő tűzésével be kell kérni.

11. A Szerződő Felek szótöbbséggel határoznak a közös tulajdont érintő kérdésekben. Minden Szerződő Felet tulajdoni hányada alapján illeti meg a szavazati jog.

12. A Szerződő Felek egyhangú határozata szükséges 12.1. a rendes gazdálkodás körét meghaladó kiadásokhoz,

12.2. az egész Ingatlan feletti tulajdonjog átruházásához, az egész Ingatlan megterheléséhez vagy az egész Ingatlanra kiterjedő kötelezettségvállaláshoz.

13. Szerződő Felek tulajdoni hányadukkal saját maguk jogosultak rendelkezni.

14. A Szerződő Fél tulajdoni hányadára a többi tulajdonostársat harmadik személlyel szemben elővásárlási, előbérleti, és előhaszonbérleti jog illeti meg.

3

..... Abony Város Önkormányzata Törtel Község Önkormányzata Körösten Község Önkormányzata ifj. Dr. Tóta Áron képviselő: Romhányiné dr. Balogh Edit képviselő: Godó Tibor képviselő: Pásztor Imre ügyvéd polgármester polgármester polgármester

15. A tulajdonjog kiterjed mindarra, ami az Ingatlannal olyképpen van tartósan egyesítve, hogy az elvássalással az Ingatlan vagy elvássalzott része elpusztulna, illetve az elvássalással értéke vagy használhatósága számottevően csökkenne. A tulajdonjog kétség esetén kiterjed arra is, ami nem alkotórész ugyan, de a dolog rendeltetésszerű használatához vagy épségben tartásához rendszerint szükséges vagy azt elősegíti.

16. Szerződő Felek a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 41.§ (1) bekezdése alapján önálló jogi személyiséggel rendelkező magyarországi helyi önkormányzatok, szerzési és szerződéskötési képességük korlátozva nincs.

Abony Város Önkormányzata részéről a jelen okiratba foglalt jogügyletet Abony Város Önkormányzatának Képviselő-testülete/..... (.....) számú határozatával jóváhagyta és az okirat aláírására felhatalmazta a polgármestert.

Törtel Község Önkormányzata részéről a jelen okiratba foglalt jogügyletet Törtel Község Önkormányzatának Képviselő-testülete/..... (.....) számú határozatával jóváhagyta és az okirat aláírására felhatalmazta a polgármestert.

Köröstetetlen Község Önkormányzata részéről a jelen okiratba foglalt jogügyletet Köröstetetlen Község Önkormányzatának Képviselő-testülete/..... (.....) számú határozatával jóváhagyta és az okirat aláírására felhatalmazta a polgármestert.

17. Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen okirat aláírásához a nyilatkozatukat tévedés, megtévesztés és minden jogellenes befolyástól mentesen alakították ki, a jelen szerződést mindennemű kényszer, illetve fenyegetés, vagy egyéb kényszerítő körülmény, illetve befolyás nélkül írják alá.

18. Szerződő Felek kijelentik, hogy jelen okirat tartalma teljes egészében tükrözi az általuk az okiratkészítő ügyvédnek előadott tényeket, így annak szövege egyben ügyvédi tényvázlatnak is tekintendő.

19. Szerződő Felek hozzájárulnak ahhoz, hogy az okiratot készítő és ellenjegyző ügyvéd személyi okmányaikról fénymásolatot készítsen, és személyes adataikat – ügyfél-azonosítás céljából – kezelje. Felek tudomásul veszik, hogy az ellenjegyző ügyvéd a Felek tekintetében a pénzmosás és terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény (a továbbiakban: Pmt.) szerinti ügyfél-átvilágítási kötelezettségének eleget tett.

20. Szerződő Felek a közöttük felmerülő vitás kérdéseket elsősorban egyeztetéssel próbálják eldönteni. Az egyeztető tárgyalások eredménytelensége esetén, a jelen szerződéssel összefüggő jogvitáik esetére a Szerződő Felek alávetik magukat a Ceglédi Járásbíróság, illetőleg hatáskörtől függően a Budapest Környéki Törvényszék kizárólagos illetékességének.

21. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, és a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.

4

..... Abony Város Önkormányzata Törtel Község Önkormányzata Köröstetetlen Község Önkormányzata ifj. Dr. Tóta Áron képv.: Romhányiné dr. Balogh Edit képv.: Godó Tibor képv.: Pásztor Imre ügyvéd polgármester polgármester polgármester

22. Szerződő Felek ezennel megbízzák az okiratot készítő és ellenjegyző **ifj. dr. Tóta Áron ügyvédet** (DR. TÓTA Ügyvédi Iroda, székhely: 5000 Szolnok, Baross út 2., kamarai nyilvántartási szám: 09-013585, igazolványszám: Ü-102379 kamarai névjegyzéki sorszám: 347., KASZ-azonosító: 36059356), hogy jelen szerződéssel kapcsolatos ingatlan-nyilvántartási eljárásban őket teljes jogkörrel képviselje. Az okiratot készítő és ellenjegyző ügyvéd jelen okirat ellenjegyzésével a Szerződő Felek meghatalmazását elfogadja.

Szerződő Felek jelen szerződést elolvasták, közösen értelmezték és azt, mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírták.

Kelt:, 2018.

.....
Dr. Nagy Péter
jegyző

.....
Abony Város
Önkormányzata
képv.: Romhányiné dr. Balogh Edit polgármester

.....
Palatinné Pányi Erzsébet
gazdasági osztályvezető

Készítettem és ellenjegyzem:

....., 2018.

KASZ-azonosító: 36059356

.....
ifj. dr. Tóta Áron ügyvéd
DR. TÓTA Ügyvédi Iroda
5000 Szolnok, Baross út 2.

Kelt:, 2018.

.....
Dr. Tóth Ágnes
jegyző

.....
Törtel Község Önkormányzata
képv.: Godó Tibor
polgármester

.....
Pinténné Veres Ildikó
pénzügyi irodavezető

Készítettem és ellenjegyzem:

....., 2018.

KASZ-azonosító: 36059356

.....
ifj. dr. Tóta Áron ügyvéd
DR. TÓTA Ügyvédi Iroda
5000 Szolnok, Baross út 2.

Kelt:, 2018.

.....
Dr. Diósgyőri Gitta
címetes főjegyző

.....
Kőröstetetlen Község
Önkormányzata
képv.: Pásztor Imre polgármester

.....
Mótyánné dr. Szentpéteri Katalin
pénzügyi irodavezető

Készítettem és ellenjegyzem:

....., 2018.

KASZ-azonosító: 36059356

.....
ifj. dr. Tóta Áron ügyvéd
DR. TÓTA Ügyvédi Iroda
5000 Szolnok, Baross út 2.

A jegyzőkönyv 2. számú mellélete

Árajánlat

Megrendelő: Törtel Községi Önkormányzat
Tóth Gábor Úr részére
Cím: 2747 Törtel Szent István tér 1.
E-mail: toth.gabor.tibor@gmail.com
Telefon: +36 30 315 53 73

Sorszám: 3906_P_/2018

Tárgy: 1 db 0 üzemórás, gyári összeszerelésű MTZ 820.4 traktor, BTL 2500 tolólap árajánlata
(12 hónap vagy 1000 üzemóra garancia)

BELARUS MTZ 820.4 TRAKTOR

Műszaki adatok, felszereltség:

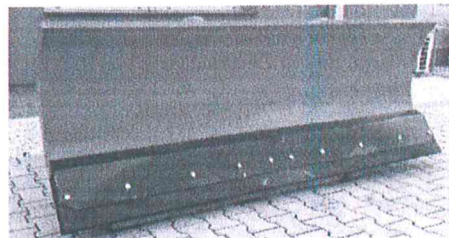
- Motor: négyütemű, közvetlen befecskendezéses, vízhűtéses, dízelmotor
- Teljesítmény: 58 kW (78LE)
- Hengerek száma: 4
- Hengerűrtartalom: 4750 cm³
- Tengelykapcsoló: száraz, egytárcsás
- Sebességváltó: mechanikus, fokozatváltó, előre/hátra -18/4 sebességfokozat
- Egyenes merev első híd
- Jármű saját tömege: 4035 kg
- Kormánymű: hidrosztatikus
- Vezetőfülke: Komfortos kivitelű, az OECD előírást kielégítő
- Felszereltséghez tartozik a levegőszűrő és fűtés, nyitható tetőszellőző, keret nélküli hátsó- és oldalablakok, elektromos szélvédő törlő és mosó.



BTL 2500 TOLÓLAP

Műszaki adatok:

- Munkaszélesség: 2500 mm
- Tolólap magassága: 740 mm
- Max elfordulás: +/- 25°
- Tömeg: 530 kg
- Teljesítményigény: 60 LE



Megnevezés	Darab	Egységár (Ft/db)	Nettó összeg (Ft)	ÁFA (Ft)	Bruttó ár (Ft)
Belarus MTZ 820.4 traktor	1	7 110 000	7 110 000	1 919 700	9 029 700
BTL 2500 tolólap	1	870 000	870 000	234 900	1 104 900
összesen:		7 980 000	7 980 000	2 154 600	10 134 600

Árajánlat érvényessége: a kibocsájtástól számított 15 napig, illetve a készlet erejéig.

Megjegyzés: Árfolyam ingadozás miatt társaságunk fenntartja az árváltozás jogát.

Szállítás: Házhoz szállítva.

Az ár tartalmazza a null szerviz revíziót és műszaki vizsga és a szállítás díját. Nem tartalmazza az okmányirodai ügyintézés költségeit.

Royal Traktor Kecskemét
Royal Marine Kft.
6000 Kecskemét, Budai út 137.
6045 Ladánybene, Fő utca 52.
Telefon: +36 70 445 20 17
royaltraktorkecskemét@gmail.com
Adószám: 13990530-2-03

Muhari Béla
Ügyvezető

A jegyzőkönyv 3. számú melléklete

Árajánlat

Megrendelő: Törtel Község Önkormányzata
Tóth Gábor Úr részére
Cím: 2747 Törtel, Szent István tér 1.
E-mail: toth.gabor.tibor@gmail.com
Telefon: +36 30 315 53 73

Sorszám: 3905_P_/2018

Tárgy: 1 db 0 üzemórás, gyári összeszerelésű Belarus MTZ 820 traktor, BTL-2500 hótolólap árajánlata
(12 hónap vagy 1000 üzemóra garancia)

BELARUS MTZ 820 TRAKTOR

Műszaki adatok, felszereltség:

- Motor: négyütemű, közvetlen befecskendezéses, vízhűtéses dízelmotor
- Teljesítmény: 58 kW (79 LE)
- Hengerek száma: 4
- Hengerűrtartalom: 4750 cm³
- Tengelykapcsoló: száraz, egytárcsás
- Sebességváltó: mechanikus, fokozatváltó, előre/hátra -18/4 sebességfokozat
- Szöghajtásos első híd
- Jármű saját tömege: 4035 kg
- Kormánymű: hidrosztatikus
- Vezetőfülke: Komfortos kivitelű, az OECD előírást kielégítő
- Felszereltséghez tartozik a levegőszűrő és fűtés, nyitható tetőszellőző, keret nélküli hátsó- és oldalablakok, elektromos szélvédő törölő és mosó



BTL 2500 TOLÓLAP

Műszaki adatok:

- Munkaszélesség: 2500 mm
- Tolólap magassága: 740 mm
- Max elfordulás: +/- 25°
- Tömeg: 530 kg
- Teljesítményigény: 60 LE



Megnevezés	Darab	Egységár (Ft/db)	Nettó összeg (Ft)	ÁFA (Ft)	Bruttó ár (Ft)
Belarus MTZ 820 traktor	1	6 626 000	6 626 000	1 789 020	8 415 020
BTL-2500 hótolólap	1	870 000	870 000	234 900	1 104 900
összesen:		7 496 000	7 496 000	2 023 920	9 519 920

Árajánlat érvényessége: a kibocsájtástól számított 15 nap, illetve a készlet erejéig

Megjegyzés: Árfolyam ingadozás miatt társaságunk fenntartja az árváltozás jogát.

Szállítás: Házhoz szállítva.

Az ár tartalmazza a null szerviz revíziót és műszaki vizsga és a szállítás díját. Nem tartalmazza az okmányirodai ügyintézés költségeit.

A jegyzőkönyv 4. számú mellélete

Árajánlat



SolarAgro Kft

✉: 6000 Kecskemét, Szent László krt. 31. ☎: 76/494-534, 76/509-276
www.solarker.hu info@solarker.hu adószám: 24164535-2-03

ÁRAJÁNLAT

Törtel Község Önkormányzata részére

A külterületi helyi közutak fejlesztése, önkormányzati utak kezeléséhez, állapotjavításához, karbantartásához szükséges erő- és munkagépek beszerzésére irányuló VP6-7.2.1-7.4.1.2-16 kódszámú pályázathoz kapcsolódó munkagép beszerzésére.

AJÁNLATTEVŐ ADATAI	
Ajánlattevő neve:	SolarAgro Kft
Ajánlattevő címe:	6000 Kecskemét, Szent László krt.31.
Ajánlattevő adószáma:	24164535-2-03
Ajánlattevő teljesítésért felelős vezetőjének neve:	Burány Csaba
Ajánlattevő telefonszáma:	30-9678-381
Ajánlattevő e-mail címe:	burany@solarker.hu

Szolgáltatás megnevezése	Nettó ár	Áfa	Bruttó ár
MTZ 820 79 LE, szöghajtásos traktor	6.610.000	1.784.700	8.394.700
BTL 2500 függesztett tolólap	907.000	244.890	1.151.890
Összesen	7.517.000	2.029.590	9.546.590

azaz kilencmillió - ötszáznegyvenhatezer - ötszázkilencven forint.

GARANCIA IDŐTARTAMA: Egy év garancia, kettő év szavatosság.
Szállítási határidő: Megrendeléstől (szerződéskötéstől) számítva 30 nap.
A termékek ára a Pályázató címére leszállítva értendőek és tartalmazzák a traktor biztosítási díját és forgalomba helyezését.
Az árajánlat 30 napig és 325 Ft/€ árfolyamig érvényes.

Kelt: Kecskemét, 2018. október 24.

SolarAgro Kft.
6000 Kecskemét, Szent László krt. 31.
Adószám: 24164535-2-03
Bsz.: 11600006-00000000-79049975